



**CUBE**



Návod na obsluhu a údržbu bicykla



Záručný list

**Vážený zákazník,**

radi by sme vám podakovali za prejavenú dôveru zakúpením bicykla CUBE.

Vďaka tomuto nákupu ste získali kvalitný a ekologický spôsob cestovania, ktorý vám prinesie veľa radosti a zároveň môže prispieť zlepšeniu vášho zdravia.

Váš predajca bicykla bude pre vás veľmi dôležitý či už pri poradenstve, zároveň je vaším kontaktným miestom pre servis, kontrolu a všetky typy či už záručných alebo pozáručných opráv. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa nášho produktu, vždy sa obráťte s dôverou na vášho predajcu bicykla.

Tento návod na obsluhu a údržbu vám pomôže nastaviť a udržiavať bicykel tak, aby vám dlho slúžil k spokojnosti.

Taktiež vám vysvetlí podmienky záruky a slúži aj ako záručný list.

Prajeme Vám veľa spokojných kilometrov na vašom novom bicykli!

**Pôvodný návod na použitie overený od výrobcu:**

Pending System GmbH & Co. KG / Ludwig-Hüttner-Str. 5-7 / D-95679 Waldershof / Registergericht Weiden HRA1369

Komplementärin: Pending System GmbH / Registergericht Weiden HRB952 / Geschäftsführer: Andreas Foti

**Dovozca:**

Slovkolex s.r.o, Centrum I, 46/121, 01841 Dubnica nad Váhom, Slovenská Republika

## **OBSAH**

1. Kategorizácia bicyklov
2. Príprava bicykla a odporúčania pre bezpečnú jazdu
3. Údržba bicykla a harmonogram
4. Poskytnutie záruky
5. Preklady dôležitých upozornení
6. Likvidácia elektro prístrojov a pneumatík
7. Záručný list
8. Servisné záznamy

## **1. Kategorizácia bicyklov**

Všetky bicykle vyrobené našou spoločnosťou sú zaradené do kategórií. Kategória vášho bicykla je vyplňená predajcom na poslednej strane v záručnom liste.

Detailné vysvetlenie kategorizácie bicyklov CUBE nájdete nižšie.

### **Detské a juniorské bicykle / Bike Category 0**

Tieto bicykle sú určené pre jazdu po asfaltových cestách a v ľahkom teréne. Pre rôzne vekové kategórie zodpovedajú aj rôzne veľkosti rámov a rôzne priemery ráfikov. Pri výbere správnej veľkosti detského bicykla treba zohľadniť vzраст a schopnosti dieťaťa.

Do tejto kategórie patria tieto modely: CUBIE 120, CUBIE 160, CUBIE 180, ACID 200, ACCESS 200, STREET 200, ELLA 200, ACID 240, ACCESS 240, STREET 240, ELLA 240, REACTION 240 TM, REACTION 240 SL, ACID 240 HYBRID RID

### **Pretekárske cestné, triatlonové, časovkárske, fitness a urban bicykle / Bike Category 1**

Pretekárske cestné, triatlonové a bicykle na časovku sú určené pre jazdu na asfaltových cestách. U týchto bicyklov sa používajú úzke pláste so šírkou 21-28mm, popričade galusky, ktoré majú nízky valivý odpor a umožňujú dosiahnutie vyššej rýchlosťi. Počet prevodov u cestných bicyklov býva zväčša 16 až 30. Do tejto kategórie patria tieto modely: ATTAIN, AGREE, AXIAL, LITENING, AERIUM SL ROAD, AGREE HYBRID

Fitness a urban bicykle sú určené pre jazdu na asfaltových cestách. U týchto bicyklov sa používajú pláste so šírkou 25-42mm. Počet prevodov u cestných bicyklov býva zväčša 3 až 30. Do tejto kategórie patria tieto modely: EDITOR, HYDE SUV HYBRID

### **Terénné (cross), cestovné (trekking), cyklokrosové a gravel bicykle / Bike Category 2**

Terénné, cestovné, cyklokrosové a gravel bicykle používajú zväčša kolesá s priemerom 28 palcov a šírka pneumatík až 42 mm a majú rovnaké charakteristiky vybavenia ako horské bicykle. sú označované ako najvhodnejšie bicykle pre cykloturistiku, napokoľ spájajú výhody cestných bicyklov s výhodami horských bicyklov - umožňujú rýchlu jazdu na asfaltovej ceste, ale môžete ich použiť aj v ľahšom teréne. Cestovné bicykle bývajú oproti terénnym bicyklom vybavené aj osvetlením, blatníkmi a nosičmi. Niektoré modely cestovných bicyklov sú vybavené odpruženou vidlicou. Počet prevodov u tejto kategórie býva zväčša 18 až 30. Do tejto kategórie patria tieto modely: CURVE, NATURE, CROSS, TONOPAH KATHMANDU, DELHI/TOURING, TRAVEL, TOWN ELLY RIDE, ELLA CRUISE CROSS RACE CROSS HYBRID TOURING HYBRID TRAVEL HYBRID DELHI HYBRID ELLA RIDE HYBRID ELLA CRUISE HYBRID ACID HYBRID TOWN HYBRID KATHMANDU HYBRID

### **MTB s prednou odpruženou vidlicou (hardtail) / Bike Category 3**

Je určený na jazdu mimo spevnených komunikácií a je vybavený širšími pláštami s hrubším vzorom kvôli ľahšiemu prekonávaniu nerovností. Najčastejšie sa používajú kolesá s priemerom 26" až 29 palcov a počet prevodov 11 až 30 umožňuje zvládnuť aj náročnejší terén. Klasický pevný horský bicykel ráta len s predným odpružením, väčšinou od 80 mm do 120 mm. Do tejto kategórie patria tieto modely: AIM, ANALOG, ATTENTION, ACID, LTD/ RACE ONE, ACCESS NUTRAIL REACTION, ELITE ACCESS HYBRID NUTRAIL HYBRID REACTION HYBRID ELITE HYBRID REACTION C: 62 YOUTH

### **Celoodpružené MTB bicykle / Bike Category 4**

Na rozdiel od klasického horského bicykla s prednou odpruženou vidlicou majú celoodpružené bicykle odpruženie aj v zadnej časti a umožňujú zvládnuť aj náročnejší terén. Do tejto kategórie patria všetky bicykle so zadným zdvihom do 160mm.

Do tejto kategórie patria tieto modely: AMS 100, STEREO120/140/150/160, STEREO 140 YOUTH, STEREO HYBRID 120/140/160, STING 120/140, STING HYBRID 120/140

### **Celoodpružené MTB bicykle / Bike Category 5**

Do tejto kategórie patria všetky bicykle so zadným zdvihom 180-190mm a umožňujú zvládnuť aj náročný terén napr. Bike parkoch.

Do tejto kategórie patria tieto modely: FRITZZ, HANZZ

### **Celoodpružené MTB bicykle / Bike Category 6**

Do tejto kategórie patria všetky bicykle určené do bike parkov a na DH trate so zadným zdvihom väčším ako 200mm a umožňujú zvládnuť aj náročný terén napr. Bike parkoch a DH tratiach.

Do tejto kategórie patria tieto modely: TWO15.

Do rovnakých kategórií patria klasické bicykle aj elektrobicykle (hybridy).

Detské bicykle musia splňať svojimi vlastnosťami požiadavky ustanovené v platnej EN ISO 8098.

Všetky ostatné bicykle musia splňať svojimi vlastnosťami požiadavky ustanovené v platnej EN ISO 4210.

Na nasledujúcich obrázkoch nájdete bicykle, ktoré majú všetky potrebné komponenty uvedené v návode. Pretože existuje veľa rôznych typov bicyklov s rôznymi funkciemi vybavenia, mapovali sme do príslušných kategórií všetky modely bicyklov.

01 prevodník	10a brzdový kotúč	16 vidlica
02 kľuky	10b brzdový strmeň	17 zadný tlmič
03 pedále	11 rýchloupínacia oska	18 kolesá
04 prešmýkač	12 náboj	19 riadítka
05 reťaz	13 sedlovka	20 predstavec
06 prehadzovačka	14 sedlová objímka	21 hlavové zloženie
07 kazeta	15 rám	22 nosič batožiny
08 radenie	15a reťazová vzpera	23 osvetlenie
09 brzdová páčka	15b sedlová vzpera	24 blatníky
10 brzda	15c vahadlo	25 pevná osa X12





## **2. Odporúčania pre bezpečnú jazdu a príprava bicykla**

Bicykel, ktorý ste si zakúpili, prešiel komplexným predpredajným servisom u vášho predajcu, o čom svedčí záznam v záručnom liste na poslednej strane. Na premávku na pozemných komunikáciách musí byť Váš bicykel vybavený príslušenstvom a doplnkami podľa platnej legislatívy o podmienkach premávky vozidiel na pozemných komunikáciách. Pri jazde na bicykli na pozemných komunikáciách je potrebné dodržiavať povinnosti účastníka cestnej premávky. Odporúčame, aby ste sa dostavili po najazdení prvých cca 100 km alebo najneskôr po 1 mesiaci od zakúpenia bicykla na prvú servisnú prehliadku, a to k predajcovi, kde ste bicykel zakúpili. Pri bežnej údržbe, ktorú bicykel vyžaduje, dodržujte prosím pokyny uvedené v tomto návode. Pri závažnejších poruchách Vám odporúčame, aby ste sa obrátili na špecializovaný servis. Bicykle pre deti sú určené na jazdu po asfaltových cestách alebo v ľahkom teréne pod dohľadom zodpovednej dospelej osoby. Je nevyhnutné, aby rodičia alebo iné zodpovedné osoby náležite poučili pred jazdou deti o používaniu bicykla, správnej technike jazdy, funkcií bŕzd a spôsobe brzdenia.

Pri každej jazde aj mimo pozemných komunikácií odporúčame používanie cyklistickej prilby a tiež z hľadiska bezpečnosti jednoznačne odporúčame používanie vhodnej obuvi a oblečenia.

### **Odporúčanie pre maximálnu prípustnú hmotnosť bicykla s jazdcom aj s batožinou**

Výrobcom odporúčané maximálne prípustné hmotnosti sú:

- 20 kg pre CUBIE 120
- 30 kg u bicyklov pre deti s priemerom ráfikov 16"- 18"
- 105 kg u bicyklov pre deti s priemerom ráfikov 20"- 24"
- 115 kg u všetkých ostatných bicyklov
- 115 kg u elektrobicyklov Road a Tour
- 125 kg u všetkých ostatných elektrobicyklov
- 150kg u Reaction Hybrid HD 500 29"

Maximálnu prípustnú hmotnosť vypočítate súčtom hmotnosti vášho bicykla a odporúčanej prípustnej hmotnosti jazdca s batožinou pre váš bicykel.

### **UPOZORNENIE: Dodržujte odporúčané dovolené zaťaženie bicykla a bicykel nikdy nepreťažujte!**

Pred samotnou jazdou je potrebné aby ste skontrolovali nastavenie výšky sedla, upevnenie predstavca a riadiťok ako aj bŕzd.

### **Hlavové zloženie**

Hlavové zloženie je tvorené párom ložísk a príslušenstva, ktoré umožňujú riadítkam, predstavcu a vidlici otáčanie v ráme. Hlavové zloženie sa môže používaním bicykla povoliť, preto je potrebná pravidelná kontrola. Kontrolu vykonáte zabrzením prednej brzdy a súčasným pohybom bicykla dopredu a dozadu sa snažte zistíť prípadnú vôľu v hlavovom zložení. Predpokladom dlhej životnosti je mazanie, dobré utesnenie ložísk a správne nastavenie vôle. Hlavové zloženie je potrebné aspoň jeden krát ročne rozoberať, vycistiť a namazať. Ak zistíte závady, bicykel nepoužívajte a navštívte špecializovaný servis.

### **Predstavec a riadítka**

Riadítka s predstavcom nastavte tak, aby poskytovali maximálne pohodlie, ale súčasne bezpečné ovládanie. Skontrolujte či je predstavec kormidla v jednej ose s predným kolesom a s hornou rámovou rúrkou a tiež skontrolujte správne dotiahnutie skrutiek na predstavci upevňujúcich riadítka a predstavce k stĺpiku vidlice.

### **Sedlo a stípk a sedla**

Vrchná časť sedla by mala byť nastavená vo vodorovnej polohe. Pokiaľ nie je v tejto polohe, povolte zámok sedla a sedlo nastavte do vodorovnej polohy a následne dotiahnite zámok sedla. Výška sedla je správne nastavená vtedy, ak položíte päťu na zadný okraj pedálu, otočíte kľukami tak, aby sa pedál s vašou päťou dostal do najnižšej polohy a kľuka bola kolmo na podlahu. V tejto polohe by Vaša noha mala byť v kolene mierne pokrčená. Pokiaľ to tak nie je, povolte skrutku, resp. rýchlopúpnaciu páčku podsedlovej objímky a vysunutím alebo zasunutím sedlovky upravte jeho výšku. Následne skrutku, resp. rýchlopúpnaciu páčku dotiahnite tak, aby nebolo možné hýbať stípkom sedla. Na sedlovke je vyznačená značka, ktorá vyznačuje minimálnu hĺbku zasunutia stípika sedla do rámu. Slovné označenie tejto značky sa môže lísiť podľa výrobcu stípika sedla (napr. MIN, STOP, MAX atď.).

### **UPOZORNENIE: Sedlovku môžete používať zasunutú po značku, ktorá je jasne vyznačuje minimálnu hĺbku vsunutia sedlovky do rámu. Táto značka nikdy nesmie byť pri správnom nastavení viditeľná!**

### **Brzdrový systém**

Ľavou brzdovou páčkou sa ovláda predná brzda, pravou brzdovou páčkou sa ovláda zadná brzda. Ak je na kormidle len jedna páčka, zväčša sa jedná o prednú brzdu a páčka je umiestnená na pravej strane riadiťok. V tomto prípade je zadná brzda riešená ako protišlapná brzda, ktorú pri jazde uvediete do činnosti pootočením kľuk proti smeru jazdy. Brzdrový systém a správnu funkciu bŕzd skontrolujte pred každou jazdou. Pokiaľ brzdy správne nefungujú alebo sú niektoré časti poškozené, bicykel nepoužívajte a navštívte špecializovaný servis.

## **Brzdový systém tvoria:**

- brzdové páky,
- vedenie brzdi,
- brzdové čeluste (strmene kotúčových brzd),
- ráfiky prípadne brzdové kotúče.

Brzdové páky musia byť vždy pevne uchytené ku kormidlu v takej polohe, aby boli ľahko dosiahnuteľné.

Vedenie brzdi rozdeľujeme na dva typy:

- mechanické vedenie brzdi, ktoré tvoria bovdén a lanká,
- hydraulické vedenie brzdi, ktoré tvoria hadičky hydraulických brzd a ich náplň.

Pravidelne kontrolujte stav bovdénu, brzdových laniek a hadičiek hydraulických brzd. Lanko musí mať v bovdéne ľahký chod, nesmie byť hrdzavé, rozstrapené či inak poškodené. Koniec lanka vždy zabezpečte koncovkou k tomu určenou. Bvdén a hydraulické hadičky nesmú byť zlomené alebo prasknuté. Ak zistíte závady na brzdovom systéme, bicykel nepoužívajte a navštívte špecializovaný servis.

## **Najčastejšie používané typy brzdi:**

- ráfikové brzdy typu „V“
- ráfikové brzdy pre cestné bicykle
- kotúčové brzdy (mechanické a hydraulické)
- protišlapné brzdy

## **Ráfikové brzdy typu „V“**

Brzdové čeluste musia byť dotiahnuté k čapom na ráme alebo na vidlici a musia byť správne vycentrované. Ak sú brzdové klátky vzdialé viac ako 3-4 mm od ráfika, príšlo k vytiahnutiu brzdového lanka alebo k opotrebovaniu brzdových klátkov a je potrebné brzdu nastaviť, resp. vymeniť brzdové klátky. Pre nastavenie brzdových laniek použite nastavovacie skrutky, ktoré sú umiestnené na brzdových pákach. Pokiaľ je brzdové lanko veľmi uvoľnené a pre správne nastavenie nedostačujú nastavovacie skrutky, vrátte nastavovacie skrutky do základnej polohy a zabezpečte správne napnutie lanka. Povoľte upevňovaci skrutku na brzdovej čelusti a potiahnutím lanko napnite. Následne dotiahnite upevňovaci skrutku.

## **Ráfikové brzdy pre cestné bicykle**

Nastavenie brzdi pre cestné bicykle sa vykonáva podobným spôsobom ako u ráfikových brzdi typu „V“. Pravidelne kontrolujte stav opotrebenia brzdných plôch ráfika. V prípade opotrebenia zabezpečte výmenu v špecializovanom servise. Niektoré ráfiky sú vybavené kontrolnou drážkou alebo kontrolnou bodkou - ak sa brzdná plocha ráfika brzdením stenčí natoľko, že uvedené kontrolné znaky sa stratia, je potrebné vymeniť ráfiky. Ráfiky, ktoré nie sú opatrené vyššie uvedenými kontrolnými známkami je potrebné vymeniť, ak zistíte prehnutie brzdných plôch ráfika o viac ako 0,3mm oproti pôvodnej rovine brzdových plôch alebo hrúbku steny menšiu ako 1,1mm.

## **Kotúčové brzdy**

Tento typ brzdi patrí k najúčinnejším. Kotúčové brzdy rozdeľujeme na mechanické a hydraulické. Mechanické kotúčové brzdy sú ovládané lankom a hydraulické kotúčové brzdy sú ovládane kvapalinou.

## **Kontrola a údržba kotúčových brzdi**

Brzdové kotúče udržiavajte stále čisté. Nedotýkajte sa brzdných plôch holými rukami a dbajte na to, aby sa brzdné plochy nedostali do styku so žiadnou mastnotou, kvôli zniženiu účinnosti brzdenia. Pokiaľ sa dostanú kotúče alebo brzdové doštičky do styku s mastnotou alebo brzdovou kvapalinou, je treba ich dôkladne očistiť, prípadne vymeniť brzdové doštičky za nové. Na čistenie používajte špeciálne prípravky k tomu určené. Pravidelne kontrolujte stav kotúčov a brzdových doštičiek. Pokiaľ sú kotúče alebo brzdové doštičky poškodené alebo opotrebované vymenite ich za nové. Nikdy nestláčajte brzdové páky, pokiaľ nie je kotúč v strmeni, nakoľko môže prísť k vysunutiu piestikov a brzdových doštičiek a nebude možné nasadiť koleso s kotúčom. Pri výmene brzdovej kvapaliny používajte vždy typ brzdovej kvapaliny, ktorý určil výrobca kotúčovej brzdy.

Ak dosiahne hrúbka kotúča v brzdejnej časti minimálnu hrúbku predpísanú výrobcom, je potrebné kotúč vymeniť za nový. Táto hodnota je vyznačená na tele kotúča. Brzdový kotúč sa vzhľadom na svoju funkciu počas procesu brzdenia zahreje na vysokú teplotu, preto sa neoporuča chýtať kotúč po jazde/brzdení, lebo by mohlo prísť pri dotyku s pokožkou k popáleniu. Pokiaľ sa vyskytne niektorý z vyššie uvedených problémov, bicykel nepoužívajte a navštívte špecializovaný servis.

## **Protišlapné brzdy**

Ak je zadná brzda riešená ako protišlapná brzda (tzv. torpédo), uvediete ju do činnosti silou, ktorou pôsobí noha na pedál v opačnom smere jazdy. Mechanizmus brzdy musí pôsobiť nezávisle od akejkoľvek polohy alebo nastavenia pohonného mechanizmu. Rozdiel medzi polohou kľuky pri pohone a pri brzdení nesmie presiahnuť 60°. Protišlapná brzda si nevyžaduje žiadnu zvláštnu údržbu, stačí ju aspoň raz ročne prekontrolovať a namazať. V prípade jazdy na vlnkej vozovke, alebo vo vlnkom prostredí prípadne počas dažďa môže nastať zväčšenie brzdejnej vzdialnosti.

## Rám a predná vidlica

Pravidelne kontrolujte, či rám a vidlica Vášho bicykla nie sú poškodené. K poškodeniu rámu alebo vidlice (ohnutiu alebo prasknutiu rúrok alebo zvarov) dochádza hľavne pri pádoch. Tako poškodený rám alebo vidlicu ďalej ne-používajte, riskujete vážny úraz. Miesta dotyku bovdénov brzdiaceho a radiaceho systému odporúčame podlepíť ochrannou fóliou.

## Odpružená vidlica

Väčšina horských a cestovných bicyklov je vybavená odpruženými vidlicami, ktoré poskytujú jazdcovi vyšší komfort a lepšiu kontrolu nad bicyklom. Odpružené vidlice mávajú väčšinou nastaviteľnú tuhost, tlmenie, kompre-siu, výšku zdvihu alebo sa dajú uzamknúť.

Tieto možnosti dovoľujú nastaviť vlastnosti podľa povahy terénu, štýlu jazdy, hmotnosti jazdca, atď.

Základná údržba sa týka pravidelného čistenia a mazania klzákov vidlice. Klzáky čistite mäkkou handričkou a na mazanie vnútorných nôh vidlice používajte prípravky, ktoré odporúča výrobca vidlice.

Pred každou jazdou skontrolujte stav a správnu funkčnosť odpruženej vidlice.

## Tlmič

Pokiaľ je bicykel vybavený zadnou pružiacou jednotkou- tlmičom, pozorne si prečítajte návod výrobcu o používaní a zoznámte sa s funkciou. Rovnako ako u odpružených vidlíc je možné nastaviť tlmič podľa povahy terénu, štýlu jazdy, vähy jazdca atď. Celoodpružené bicykle sú väčšinou vybavené jedným z dvoch typov pružiacich jednotiek:

- pružinový tlmič,
- vzduchový tlmič.

## Vzduchový tlmič

Nastavíte na správnu tuhost nahustením podľa údajov od výrobcu. Okrem nastavenia tuhosti prípadne odskoku pruženia do pružacieho systému nezasahuje! Pružinový tlmič je súčasťou zadnej pružiacej jednotky a nastavuje sa otáčaním nastavovacej matice. Otáčaním doprava alebo doľava docielite vyššiu alebo nižšiu tuhost pruženia. Nastavovacia matica pružiacej jednotky musí byť nastavená minimálne tak, aby pružina bola mierne stlačená. Pred každou jazdou skontrolujte správnu funkčnosť zadnej pružiacej jednotky. Pravidelne kontrolujte všetky čapy zadnej pružiacej jednotky. Uistite sa, že všetky skrutky sú dotiahnuté podľa doporučených hodnôt. Zanedbanie nastavenia a údržby odpruženia, môže mať za následok chybnuť funkciu alebo poškozenie odpruženia, prípadne zranenie alebo smrť jazdca. Na hustenie odpružených vidlíc so vzduchovou komorou, alebo vzduchových tlmičov vždy používajte vysokotlakú hustliku k tomu určenú. Odpružená vidlica a tlmič si vyžaduje pravidelnú dôkladnú servisnú kontrolu. Tento servisný interval určuje výrobca vidlice a tlmiča. Pre vykonanie uvedenej kontroly navštívte špecializovaný servis. Ak zistíte závady, bicykel nepoužívajte a navštívte špecializovaný servis.

## Prevody

Prevodový systém sa skladá z nasledovných časťí:

- ovládače prevodov,
- prehadzovačka a prešmykač,
- vedenie prevodov,
- reťaz.

## Ovládače prevodov

Na bicykloch CUBE sa môžete stretnúť s niekoľkými typmi ovládačov prevodov:

- páčkové ovládače prevodov,
- otočné ovládače prevodov,
- Shimano STI Dual Control na cestných bicykloch.

Ovládače prevodov musia byť vždy pevne uchytené ku kormidlu a v takej polohe, aby boli ľahko dosiahnuteľné. Pravý ovládač prevodov zabezpečuje posun reťaze na pastorku pomocou prehadzovačky. Ľavý ovládač prevodov zabezpečuje posun reťaze na prevodníkoch pomocou prešmykača. Správne nastavený prevodový systém by mal fungovať presne a takmer neručne.

Pokiaľ je zmena prevodov pomála alebo problematická, je potrebné prevodový systém nastaviť. Najskôr je treba správne nastaviť prehadzovačku a následne prešmykač.

## Prehadzovačka

Nastavte prehadzovačku a reťaz na najmenšie koliesko na pastorku. Následne skontrolujte či sú najmenšie koliesko pastorka, obidve kladky prehadzovačky a reťaz v jednej osi. Pokiaľ tomu tak nie je, je potrebné správne nastaviť prehadzovačku, prípadne vyravnáť držiak uchytenia prehadzovačky k rámu. Pre správnu funkciu prehadzovačky musia byť správne nastavené dorazy. Nastavenie dorazov sa uskutočňuje pomocou dvoch skrutiek umiestnených na prehadzovačke.

## Nastavanie dolného dorazu prehadzovačky

Nastavte reťaz na najmenšie koliesko pastorka a najväčší prevodník a povoľte upevňovaciu skrutku prevodového lanka. Otáčaním nastavovacej skrutky označenej písmenom „H“ nastavte najmenšie koliesko pastorka, obidve kladky prehadzovačky a reťaz do jednej osi a utiahnite upevňovaciu skrutku prevodového lanka.

## **Nastavenie horného dorazu prehadzovačky**

Nastavte reťaz na najväčšie koliesko pastorka a najmenší prevodník. Otáčaním nastavovacej skrutky označenej písmenom „L“ nastavte najväčšie koliesko pastorka, obidve kladky prehadzovačky a reťaz do jednej osi.

## **Prešmykač**

Kontrolujte, či vonkajší vodič reťaze je rovnobežný s prevodníkmi. Dolný okraj vonkajšieho vodiča reťaze sa musí pohybovať 2-3 mm nad zubami najväčšieho prevodníku. Pre správnu funkciu prešmykača musia byť správne nastavé dorazy. Nastavenie dorazov sa uskutočňuje pomocou dvoch skrútiek, umiestnených na prešmykači.

## **Nastavenie dolného dorazu prešmykača**

Nastavte reťaz na najmenší prevodník a najväčšie koliesko pastorka a povolte upevňovaci skrutku prevodového lanka. Pritiahnite nastavovaciu skrutku označenú písmenom „L“ tak, aby bola reťaz vzdialenosť od vnútorného vodiča reťaze 1-2 mm a utiahnite upevňovaci skrutku prevodového lanka.

## **Nastavenie horného dorazu prešmykača**

Nastavte reťaz na najväčší prevodník a najmenše koliesko pastorka. Pritiahnite nastavovaciu skrutku označenú písmenom „H“ tak, aby bola reťaz vzdialenosť od vonkajšieho vodiča reťaze približne 1 mm.

## **Kontrola a údržba vedenia prevodov**

Pre nastavenie prevodových laniek použite nastavovacie skrutky, ktoré sú umiestnené na ovládačoch prevodov. Môžete použiť aj nastavovaciu skrutku, ktorá je umiestnená priamo na prehadzovačke. Pokiaľ je prevodové lanko veľmi uvoľnené a pre správne nastavenie nedostačujú nastavovacie skrutky, vráťte nastavovacie skrutky do základnej polohy a zabezpečte správne napnutie lanka. Povolte upevňovaci skrutku a potiahnutím lanko napnite. Následne dotiahnite upevňovaci skrutku. Pravidelne kontrolujte stav prevodových laniek a bôdnenov. Lanká musia mať ľahký chod v bôdnené, nesmú byť hrdzavé, rozstrapené či inak poškodené. Koniec lanka vždy zabezpečte koncovkou k tomu určenou. Bôdnený nesmú byť zlomené alebo prasknuté. Ak zistíte závady, bicykel nepoužívajte a navštívte špecializovaný servis.

## **Reťaz**

Retaz patrí medzi najviac namáhané časti bicykla, preto je potrebné venovať údržbe zvýšenú pozornosť. Retaz udržujete čistú a ošetrovanú výrobcom doporučeným prípravkom na reťaze. Dbajte, aby reťaz bola vždy správne napnutá. Ak je bicykel vybavený prehadzovačkou, ktorá priamo zabezpečí správne napnutie reťaze. U bicyklov bez prehadzovačky napnutie reťaze zabezpečte správnu polohou a posunom zadného kolesa v pátkách rámu. Pre kontrolu opotrebenia reťaze používajte na to určené náradie. V prípade opotrebenia zabezpečte výmenu reťaze za novú, aby nepriskočilo k poškodeniu ďalších častí prevodového systému.

## **Stredové zloženie a kľuky**

Stredové zloženie sa skladá z osi a zapuzdrených ložísk. Pokiaľ ložiská nemajú hladký chod alebo pokiaľ vydávajú neobvyklé zvuky je nutné stredové zloženie alebo samostatné ložiská vymeniť. K osi môžu byť pripievané kľuky buď pevným spojom z výroby, alebo môžu byť kľuky priskrutkované. Treba kontrolovať dotiahnutie kľuk k osi.

## **Pedále**

Pedále by s malinásvojej sú pohybovať hladko a bez väčšej stranovej vôle. Pedále je potrebné priležitostne namazať. Pedále sú spravidla označené písmenom R-pravý pedál, L-ľavý pedál na oske každého pedálu. Pred montážou závit na pedáloch i v kľukách očistite a namažte vazelinou. Naskrutkujte otáčaním vpravo pravý pedál (R) do závitu pravej kľuky (kľuka s prevodníkmi). Postupujte opatrné a dbajte, aby ste nepoškodili závit! Naskrutkujte otáčaním vľavo ľavý pedál (L) do závitu ľavej kľuky. Utiahnite napevno podľa typu pedálov pomocou kľúča č. 15 alebo inbusového kľúča. Skontrolujte dotiahnutie čela pedálovej osky o kľuku.

## **Kolesá**

Pred každou jazdou skontrolujte stav kolies. Dôležité je prekontrolovať stav ráfikov či nie sú poškodené, prasknuté, alebo či nemajú veľmi opotrebovanú brzdnu plachtu. Tiež prekontrolujte správne vystredenie a stav výpletu kolies. Ak zistíte závady, bicykel nepoužívajte a navštívte špecializovaný servis.

## **Náboje**

Náboje kolies sú uložené na ložiskách. Ich hladký chod závisí na správnom nastavení. Väčšina nábojov obsahuje nališované misky a na osi náboja sú naskrutkovane kónusy s poistnými maticami. Kónusmi sa nastavuje vôlelo ložiska. Pri správnom nastavení kónusov sa osa náboja pohybuje ľahko len s minimálnou stranovou vôleou. V prípade zistenia závady na ložisko kolesa bicykel nepoužívajte a navštívte špecializovaný servis, nakoľko môže prísť k poškodeniu alebo zničeniu náboja. Pri jazde s nedostatočne dotiahnutými rýchloupínacimi oskami alebo maticami môže prísť k uvoľneniu kolesa a k jeho následnému vypadnutiu z vidlice, čo môže mať za následok poškodenie bicykla, prípadne zranenie alebo smrť jazdca.

## **Montáž predného kolesa**

Koleso s otvorenou rýchloupínacou páčkou na ľavej strane postavte na zem a opatrne nasadte prednú vidlicu na osu kolesa. Skontrolujte či koleso je správne osadené a vystredené vo vidlici. Dotiahnite matice rýchloupínacej osky o niekoľko otáčok a páčku zatlačte smerom k vidlici do polohy zatvoriť (CLOSE). Pri správnom dotiahnutí rýchloupínacieho záveru musí páčka pri zatváraní klášť mierny odpor a upínací mechanizmus musí stlačiť koncovky vidlice. Použite utáhovací moment 10-12 Nm.

## **Demontáž predného kolesa**

Dajte páčku rýchlopúpnacej osky do polohy otvoriť (OPEN). Následne uvoľnite doťahovaciu maticu o niekoľko otáčok tak, aby bolo možné koleso vytiahnuť z vidlice. V prípade použitia lankových V-bŕzd, povoľte alebo uvoľnite lanko.

## **Montáž zadného kolesa**

Nastavte prehadzovačku do polohy na najmenšie koliesko pastorka. Dajte páčku rýchlopúpnacej osky do polohy otvoriť (OPEN), pričom páčka je na opačnej strane kolesa ako viackoliesko alebo kazeta. Zatlačte prehadzovačku dozadu a nasadte reťaz na hornú časť najmenšieho kolieska pastorka. Následne nasadte koleso do rámu. Skontrolujte či koleso je správne osadené a vystredené vo vidlici. Dotiahnite maticu rýchlopúpnacej osky o niekoľko otáčok a páčku zatlačte smerom k vidlici do polohy zatvoriť (CLOSE). Pri správnom dotiahnutí matice rýchlopúpnacej osky musí páčka pri zatváraní klást mierny odpor a upínací mechanizmus musí stlačiť konce vidlice. Použite utáhovací moment 10-12 Nm.

## **Demontáž zadného kolesa**

V prípade použitia lankových V-bŕzd, povoľte lanko. Prehadzovačku a reťaz nastavte na najmenšie koliesko pastorka alebo kazety. Dajte páčku rýchlopúpnacej osky do polohy otvoriť (OPEN). Následne uvoľnite doťahovaciu maticu o niekoľko otáčok tak, aby bolo možné koleso vytiahnuť z rámu. Zdvíhnite bicykel za zadnú časť rámu a zároveň tlačte koleso dopredu dolu, pokiaľ sa os kolesa nedostane von z rámu.

## **Plášte**

Vždy dodržujte výrobcom doporučený tlak hustenia, ktorý je uvedený na bočných plochách každého plášta. Na nahustenie používajte prostriedky, k tomu určené. Nikdy neprekračujte nahustenie plášta nad maximálnu hodnotu, ani nepoužívajte nižší tlak ako stanovený výrobcom. Nedodržanie týchto hodnôt môže mať za následok uvoľnenie plášta z ráfika, poškodenie bicykla a zranenie jazdca. Ak zistíte opotrebenie alebo poškodenie plášťa, bicykel nepoužívajte a pred jazdou zabezpečte výmenu za iné, kompatibilné s konštrukciou ráfika. Prepočet jednotiek tlaku uvedených na pláštoch: 100kPa = 14,22 P.S.I. = 1 bar = 1 at.

## **Balančné kolieska**

Veľkosť balančných koliesok je špecifická pre každú veľkosť detskeho bicykla. Pred montážou sa presvedčte či používate správnu veľkosť koliesok. Ak sú balančné kolieska namontované na bicykel, vodorovná vzdialenosť medzi zvislou rovinou prechádzajúcou každým balančným kolieskom a zvislou rovinou prechádzajúcou osou rámu bicykla nesmie byť menšia ako 175 mm. Vzdialenosť medzi každým balančným kolieskom a podlahou nesmie byť väčšia ako 25 mm s bicyklom postaveným vo zvislej polohe na vodorovnom povrchu. Stabilizačné kolieska sa musia dať pripojiť alebo odmontovať bez uvolnenia pripojenia osky zadného kolesa.

Ak je bicykel vybavený stabilizačnými kolieskami pri montáži postupujte nasledovne:

1. Na osku náboja, ktorá je pripojená k rámu maticami vždy namontujte poistnú podložku, ktorá zabráňuje horizontálному pohybu balančných koliesok.

2. Na poistnú podložku nasuňte držiak balančného kolieska. Balančné koliesko je už súčasťou držiaka.

3. Následne na osku náboja nasuňte podložku a naskrutkujte ďalšiu maticu, ktorá zabezpečí pevné upevnenie stabilizačných koliesok na bicykli.

4. Pri demontáži postupujte opačným spôsobom.

V prípade nejasnosti doporučujeme navštítiť špecializovaný servis.

Pamäťajte na to, že balančné kolieska nie sú ideálnou formou dlhodobej pomoci malým deťom jazdiť na bicykli a mali by byť z bicykla čo po krátkej dobe odstránené, aby sa dieťa naučilo samo udržať rovnováhu na dvoch kolesách.

## **Nosiče**

Pri svojpomocnom pripojení nosiča batožiny na bicykel postupujte podľa pokynov výrobcu a presvedčte sa u predajcu svojho bicykla, že nosič je kompatibilný s vašim bicyklom. Časti nosiča batožiny musia byť pevne spojené a pripojené pomocou upevňovacích zariadení dodaných výrobcom nosiča. Časti nosičov batožiny sa musia navzájom montovať a pripínovať na bicykle pomocou upevňovacích prvkov s menovitým priemerom nie menším ako 5 mm. Všetky skrutky, ktoré sú použité pri montáži nosiča alebo skrutky, ktoré sú použité na pripojenie nosiča batožiny, musia byť vybavené vhodnými poistnými prvkami, napr. poistnými podložkami, poistnými maticami alebo prevlečnými maticami.

## **Pred každou jazdou doporučujeme:**

- prekontrolovať dotiahnutie všetkých rýchlopúpnacích páčok
- prekontrolovať nastavenie brzdrového systému
- prekontrolovať vycentrovanie kolies, stav plášťov a tlak v pláštoch
- očistiť a namazať vnútorné nohy odpruženej vidlice a prípadne piest zadného tlmiča.

Všetky mechanické súčasti bicykla podliehajú opotrebovaniu a pri jazde sú vystavené veľkému namáhaniu.

Akákoľvek forma trhlín, rýh alebo zmena sfarbenia namáhaných oblastí upozorňuje, že uvedený diel musí byť vymenený.

## **3. Udržba bicykla a harmonogram**

Pri údržbe používajte hodnoty maximálnych utáhovacích momentov doporučených výrobcom bicykla uvedených v nasledovnej tabuľke. Pokiaľ sú na komponentoch alebo na ráme vyznačené menšie utáhovacie momenty od výrobcu komponentu, dodržujte tieto.

Komponent	Výrobca	Model/Typ	Spoj	Druh spoja	Útahovací moment (Nm)				
Sedlovka	CUBE	Performance Post	Upevnenie vzper sedla	2 skrutky	7				
		Performance motion Post		2 skrutky	7				
		Prolight		1 skrutka + rotačné koliesko	8-10				
		Aero ProLight		2 skrutky	8-10				
		Teleskopická sedlovka		2 skrutky	8-10				
	RFR	Odpružená sedlovka		2 skrutky	7-9				
	Level 9	Sedlovka		2 skrutky	7				
	Ritchey	WCS Carbon Single Bolt		1 skrutka	12				
	Syntace	P6 Carbon		2 skrutky	8-10				
	Rock Shox	Reverb Stealth		2 skrutky	10				
Aerium C:62	CUBE	Štandardné vzpery	1 skrutka	6					
		Monolink vzpera	2 skrutky	8					
	Karbónová sedlovka		Sedlová ob-jímka	1 skrutka	5				
	Duralový rám			1 skrutka	5-8				
	Aerium HPA			2 skrutky	4-5				
Aerium Carbon	Karbónový rám			1 skrutka	5				
	Aerium Carbon			1 skrutka	6				
	Upevnenie koščika na fľašu			2 skrutky	3				
	Upevnenie kabeláže			1 skrutka	1,5				
	Upevnenie nosiča			každá skrutka	6				
Upevnenie riadítok do predstavca				M4	6				
				M5	7				
				M6	8				
	Upevnenie predstavca k stĺpiku vidlice			M4	6				
				M5	7				
Páčka rýchlopínacej osky na nábojoch kolies					10-12				
Maticy na nábojoch kolies					30				
Brzdové páky na riadítka					6				
Upevnenie V-bfzdi, diskových a cestných brzd k rámu a vidlici					10				
Skrutka upevnenia brzdového kotúča					6				
Skrutka upevnenia brzdového lanka					6				
Poistná skrutka brzdových doštičiek					2				
Skrutka upevnenia brzdových kláštikov k brzde					6				
Páčkové radenie k riadítkam					6				
Otočné radenie k riadítkam					4				
Držiak prehadzovačky k rámu					4-6				
Skrutka prehadzovačka k držiaku					6				
Skrutka upevňujúca radiace lanko prehadzovačky, prešmykača					6				
Skrutky kladiek prehadzovačky					4				
Skrutka prešmykača k rámu					6				
Závitové misky stredového zloženia					40				
Osa pedálov do kľuky					25				

Hodnoty utáhovacích momentov uvádzaných v tabuľke pri údržbe neprekračujte. Pokiaľ nemáte k dispozícii momentový kľúč, doporučujeme vykonať servis špecializovanej predajni.

## Harmonogram údržby

Údržbu a servis realizujete v predpísaných intervaloch iba v autorizovanom servise pre značku CUBE.

Typ kontroly	Bežné používanie	Športové a pretekárske používanie
Prvá kontrola	Najneskôr po prvých 200km jazdy alebo po 2 mesiacoch od kúpi	Najneskôr po prvých 100km jazdy alebo po 1 mesiaci od kúpi
Ďalšie kontroly	Každých 2000km alebo 1x ročne	Každých 500km alebo každé 2 mesiace
Kontrola brzdrových doštičiek/klátikov	Každých 400km	Každých 100km
Kontrola brzdrových kotúčov	Každých 400km	Každých 100km
Kontrola opotrebenia reťaze	Každých 500km	Každých 250km
Kontrola všetkých ložísk a púzdier zadnej stavby u celoodpružených bicyklov, mazanie	Každých 500km alebo 1x ročne	Každých 250km alebo každé 2 mesiace
Výmena predstavca a riadítok	Po páde a poškodení, alebo každých 5 rokov	Po páde a poškodení, alebo každé 2 roky

## Čistenie

Čistenie bicykla je dôležitou súčasťou pravidelnej údržby. Nečistoty poškodzujú najmä pohybливé časti bicykla. Bicykel po jazde v blatistom teréne očistite prípravkami k tomu určenými napr. čističom Cyklostar. K čisteniu bicykla nepoužívajte vysokotlakové zariadenia, nakoľko vysoký tlak prúdu vzduchu alebo vody môže poškodiť niektoré časti bicykla (napr. ložiská).

## Mazanie

Pri mazaní venujte pozornosť všetkým pohybujúcim sa časťam bicykla. Na mazanie používajte prípravky určené na bicykle a odporúcané výrobcom dielov. Doporučujeme používanie vazelinu Lithium White od firmy Yaroline na ložiská, náboje a iné vhodné miesta. Na retaz doporučujeme používanie teflónových olejaov TF2 od firmy Weldtite.

Dávajte pozor, aby sa olej alebo vazelína nedostali na brzdrovú plochu ráfikov a brzdrové klátky, resp. na kotúče a na brzdrové doštičky. Po každom čistení a mazaní prekontrolujte dotiahnutie všetkých spojov, upevnenie kolies a funkčnosť bŕzd.

## UPOZORNENIE:

Všetky mechanické súčasti bicykla podliehajú opotrebovaniu a pri jazde sú vystavené veľkému namáhaniu. Akýkoľvek druh trhlín, rýh alebo zmena sfarbenia namáhaných oblastí upozorňuje, že uvedený diel musí byť vymenený.

V nepriaznivých podmienkach môže prísť k rýchlejšiemu opotrebovaniu reťaze. Včasná výmena môže predĺžiť životnosť prevodníkov a pastorčekov na kazete/viackoliesku.

Náhradné diely odporúčame nakupovať u predajcov značky CUBE, ktorí vám ponúknu adekvátnie náhradné diely k danému typu bicykla. Používajte vždy len originálne náhradné diely – zaručujú optimálnu funkčnosť a bezpečnosť pri jazde. Výrobca ani distribútor nezodpovedajú za poškodenia, ktoré vzniknú pri použíti neoriginálnych alebo nekvalitných náhradných dielov!

Výrobca, distribútor ani predajca nie sú zodpovední za škodu a akékoľvek zranenie zavinené nedostatočným servisom, nesprávnom údržbou alebo nesprávnym používaním.

## 4. Poskytnutie záruky

Poskytovateľom záruky je výrobca bicyklov CUBE:

Pending System GmbH & Co. KG,

Ludwig-Hüttner-Straße 5-7,

95679 Waldershof,

Nemecko

web: [www.cube.eu](http://www.cube.eu)

email: [info@cube.eu](mailto:info@cube.eu)

Všeobecne platí, že poskytuje zákonnú záruku 2 roky na výrobné a materiálové vady všetkých rámov CUBE a pevných vidlíc. Doba platnosti sa počíta odo dňa nákupu.

Poskytuje aj rozšírenú záruku (počnúc dátumom nákupu) na niektoré z našich CUBE rámov a pevných vidlíc nasledovne:

- duralové rámy a vidlice : záruka 6 rokov
- karbónové rámy a vidlice: záruka 3 roky
- karbónovo-duralové rámy a vidlice: záruka 3 roky

V prípade výrobnej vady v rámci tohto časového obdobia sa zaväzujeme nahradíť diel rovnakým alebo zodpovedajúcim. Vyhradzujeme si právo opraviť poškodené rámy a vidlice alebo ich nahradíť príslušným nástupcom.

Ak rám rovnakého typu už nie je k dispozícii, vyhradzujeme si právo dodat diel v novej špecifikácii, náhradnej farbe a dizajne. Neexistuje právny nárok na získanie výrobku rovnakého typu v rozšírenej záruke.

Záruka sa vzťahuje iba na výrobné materiálové vady rámov a pevných vidlíc, nie na farbu a designové nálepky. Dodatočné náklady na diely, ktoré sú potrebné z dôvodu zmeny rámu (napr. prešmykač, prehodzovačka, hlavové zloženie, tlmič atď.), nie sú kryté zárukou a musia byť riešené v režii zákazníka.

Rozšírená záruka sa neposkytuje na modely FRITZ, HANZZ a TWO 15 vrátane všetkých montážnych dielov. Pre tieto výnimky platí zákonná 2-ročná záruka.

Záruka na výrobné a materiálové vady ostatných dielov a komponentov je 2 roky odo dňa predaja spotrebiteľovi, s výnimkou časti bicykla podliehajúcich bežnému opotrebeniu. (tesnenia a gumové časti odpružených vidlíc a tlmičov, brzdové dosky/klátky, brzdové kotúče, ložiská, plášte, reťaz a prevodový systém atď.).

Pre vidlice a tlmiče výrobcu FOX Racing Shox sú upravené záručné podmienky nasledovne: všetky tesnenia a gumové časti vo Vašej vidlici/tlmiči podliehajú bežnému opotrebovaniu používáním a ich životnosť nemusí byť dlhšia ako 90 dní, a záruka na tieto gumené časti je len 90 dní. Životnosť vidlice/tlmiča môže byť kratšia ako jej záručná doba.

## Zánik záruky

- kvôli zmenám bez oficiálneho schválenia predajcom CUBE
  - kvôli rozšíreniu standardného bicykla akýmkoľvek druhom elektrického pohonu (napríklad motora predného náboja, motora zadného náboja, stredového motoru atď.)
- Záruka zaniká aj v prípade kvôli porušeniu pokynov v tomto návode alebo poškodeniu:
- ďalším príslušenstvom (napríklad tašky, zámky, nosiče atď.)
  - z dôvodu vyšej moci, nehody, zneužitia, neprofesionálnej opravy, nedostatku starostlivosti a údržby alebo bežného opotrebenia
  - kvôli nesprávnemu použitiu (napr. bicykel musí byť používaný len na účel, na ktorý bol určený; nedodržaním doporučených útahovacích momentov; použitie vidlice s dvoj-korunkou; zmenám/rozšíreniam kvôli cestovaniu; použitie väčších kotúčov; preťaženie skokmi atď.)
  - v dôsledku použitia náhradných dielov, ktoré nie sú v súlade s pôvodnými špecifikáciami bicyklov alebo náhradnými dielmi schválenými spoločnosťou CUBE

## Kategória HYBRID (elektro bicykle)

Elektro bicykel je z pohľadu Cestného zákona klasickým bicyklom a musí splňať podmienky stanovené Vyhláškou Ministerstva dopravy 341/2002 Zb., ako je povinná výbava, osvetlenie pri jazde za zníženej viditeľnosti, existencie výrobného čísla a tiež podmienky Európskej normy (EPAC EN / ČSN 15194), ktorá definuje menovite výkon motoru do 250 W, maximálnu asistovanú rýchlosť 25 km/h a hmotnosť elektro bicykla do 40 kg. Elektro bicykle, ktoré nesplňajú platné legislatívne podmienky, nie sú určené pre prevádzku na pozemnej komunikácii.

Elektro bicykel vybavený čipom na zvýšenie výkonu motora sa nesmie používať na verejnej komunikácii! Záruka na elektro bicykel zaniká inštaláciou čipu na zvýšenie výkonu/zrušenie rýchlosťného obmedzenia 25km/h! Záručný list je príslušenstvom výrobku zodpovedajúceho výrobného čísla. Spolu s dokladom o zaplatení je preukazom práv spotrebiteľa pri reklamácii výrobku.

Pri uplatňovaní záruky sa obrátte na predajcu, u ktorého ste bicykel zakúpili. Predložte potvrdený záručný list alebo doklad o zaplatení a čistý bicykel.

Výrobca ani dovozca nie je zodpovedný za akékoľvek zranenie, škodu alebo zlyhanie, zavinené chybám zosťavením, nesprávnou údržbou po vyexpedovaní výrobku, t.j. nedostatočným predpredajným servisom u predávajúceho, používaním na iný účel ako bol bicykel navrhnutý alebo nedostatočnými schopnosťami a zručnosťou jazdca.

## V prípade žiadosti o reklamáciu, je pre správne uplatnenie záruky potrebný:

- doklad o zakúpení bicykla
- vyplnený záručný list, pri vidliciach a tlmičoch vyplnený záručný list výrobcu vidlice/tlmiča,
- bicykel musí byť kompletný a čistý, neprijíname vymontované reklamované časti z bicykla

Ak nie je možné prevedenie opravy dielov, na ktoré sa vzťahuje záruka budú vymené za nové v termíne do 30 dní od dátumu vystavenia reklamačného protokolu. V prípade výmeny rámu alebo pevnej vidlice si poskytovateľ záruky vyhradzuje právo predĺženia termínu – na nutné obdobie potrebné k privezeniu nového rámu do SR.

## 5. Preklady dôležitých upozornení

### Odpružené vidlice SR Suntour

\*Before using the fork, please read thoroughly the instruction sheet!  
• Vor Einsatz der Gabel schaue die Gebrauchsanweisung durch!  
• Veillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser la fourche!  
• Les attentivement la boîte de instructions avant de utiliser la fourche!

Pred používaním vidlice si dôkladne prečítajte návod na použitie.



### UPOZORNENIE!

Používajte iba pre rekreačnú jazdu v teréne. Nepoužívajte pre nasledujúce spôsoby jazdy: Freeride, Zjazd/Downhill, Skákanie/Dirt jump, prípadne iné spôsoby jazdy so zvýšeným namáhaním vidlice. Nesprávne používanie tejto vidlice môže spôsobiť jej poruchu a spôsobiť zranenie! Viac detailov nájdete v návode na použitie alebo na webovej stránke:www.srsuntour-cycling.com.

**VAROVANIE:** Pred používaním vidlice si dôkladne prečítajte návod na použitie.

### Odpružené vidlice FOX (tabuľka s doporučenými tlakmi)

RIDER WEIGHT	AIR PRESSURE	REBOUND
(lbs)	(kgs)	(psi)
120-150	54-68	55-63
150-180	68-82	67-76
180-210	82-95	80-89
210-250	95-113	93-106

36 Rebound: # = clicks out from fully closed  
Max air pressure: 120 psi / 8.3 bar

Hmotnosť jazdca \* Tlak vzduchu \* Odskok

Odskok: # počet kliknutí od plného uzavretia  
Maximálny tlak vzduchu: 120 psi / 8.3 baru

### Odpružené vidlice Rock Shox (tabuľka s doporučenými tlakmi)

SOLID AIR	RIDER WEIGHT	AIR SPRING	AIR GUIDE	AIR SETTING
	100 lb. (45 kg)	45-55 psi		
	140-164 lb. (64-72 kg)	55-65 psi		
	140-180 lb. (72-81 kg)	65-75 psi		
	180-200 lb. (81-90 kg)	75-85 psi		
	200-220 lb. (90-99 kg)	85-95 psi		
	> 220 lb. (> 99 kg)	95+ psi		

Hmotnosť jazdca \* Tlak vzduchu

## 6. Likvidácia elektro prístrojov a pneumatík

Vážený spotrebiteľ, pokiaľ výrobok jedného dňa doslúží, je potrebné ho ekologicky zlikvidovať, aby nezatažoval životné prostredie. Pri likvidácii výrobku budú recyklateľné materiály oddelené a znovu použité pre priemyselné účely. Rovnako je zamedzené, aby sa do prírody dostali prípadné škodlivé látky. Konečnú likvidáciu a recykláciu hradí výrobca spotrebiča a vykonáva ju poverená organizácia.

Jedinou, ale dôležitou povinnosťou spotrebiteľa je odvoz dať výrobok na jednom z týchto miest:

- v predajni, kde si kupuje nový výrobok (kus za kus)
- v ostatných miestach „spätného odberu“ bližšie definovaných obcou alebo výrobcom.



Výrobok nesmie byť v žiadnom prípade vyhodený do komunálneho odpadu (koša) alebo do voľnej prírody!



Návod na vloženie a vybranie monočlánkov v elektro prístroji s monočlánkami. Otvorite kryt a vložte výrobcom určený typ a počet monočlánkov a dodržujte správnu polaritu! Tento výrobok obsahuje nebezpečné látky a preto po skončení jeho životnosti výrobok ani monočlánky nerozoberajte! Kontakt s komponentmi môže spôsobiť chronické ochorenia! Nevhadzujte do ohňa! Môžete tým ohrozíť zdravie seba a iných. Likvidujte len s vytriedeným nebezpečným komunálnym odpadom!



Batéria z elektrobicykly  
Tento výrobok obsahuje nebezpečné látky a preto po skončení jeho životnosti výrobok ani monočlánky nerozoberajte! Kontakt s komponentmi môže spôsobiť chronické ochorenia! Nevhadzujte do ohňa! Môžete tým ohrozíť zdravie seba a iných. Likvidujte len s vytriedeným nebezpečným komunálnym odpadom!

Šetríte tak zložky životného prostredia. Po skončení životnosti odovzdajte kompletný výrobok a monočlánky u predajcu alebo v mieste spätného odberu alebo v zariadení na zber elektro odpadu v zbernom mieste vašej obce. Prispejete tak na opäťovné použitie a recykláciu.

V zmysle ust. § 71 zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch vás informujeme o možnosti bezplatného spätného zberu opotrebovaných alebo poškodených bicyklových pneumatík u všetkých predajcov bicyklov.

## 7. Záručný list

Výrobné číslo bicykla:

.....

Miesto na nalepenie nálepky s výrobným číslom z hornej rámovej rúrky bicykla

Kód bicykla: .....

Názov bicykla: .....

Veľkosť bicykla .....

Farba bicykla .....

Modelový rok .....

Kategória bicykla .....

Meno a priezvisko zákazníka:

.....

.....

.....

.....

Adresa .....

Tel. kontakt .....

Výkonanie predpredajného servisu: ÁNO / NIE

Dátum predaja: .....

Pečiatka a podpis predajcu .....

## **8. Servisné záznamy**

### **Prvá servisná kontrola**

Poznámka:

.....  
.....  
.....

Dátum

Pečiatka a podpis predajcu: